



# VR 39

## **DE, AT, BE (de), CH (de)**

Beachten Sie die Installationsanleitungen des Wärmeeerzeugers, wenn Sie das Produkt in den Schaltkasten des Wärmeeerzeugers einbauen.

## **BG**

Съблюдавайте ръководствата за инсталиране на генератора на топлина, когато монтирате изделието в разпределителна кутия на генератора на топлина.

## **CZ**

Při montáži výrobku do spínací skříňky zdroje tepla dodržujte návody k instalaci zdroje tepla.

## **DK**

Při montáži výrobku do spínací skříňky zdroje tepla dodržujte návody k instalaci zdroje tepla.

## **EE**

Toote paigaldamisel soojusgeneraatori lülituskarpi järgige soojusgeneraatori paigaldusjuhiseid.

## **ES**

Tenga en cuenta las instrucciones de instalación del generador de calor para montar el producto

en la caja de conmutación del generador de calor.

## **FR, BE (fr), CH (fr)**

Veillez tenir compte des notices d'installation du générateur de chaleur lors du montage du produit dans le boîtier électrique du générateur de chaleur.

## **GR**

Προσέξτε τις οδηγίες τοποθέτησης του καυστήρα, εάν τοποθετήσετε το προϊόν στο κιβώτιο χειρισμού του καυστήρα.

## **GB, IE**

Observe the installation instructions for the heat generator if you are installing the product in the heat generator's electronics box.

## **HR**

Vodite računa o uputama za instaliranje uređaja za grijanje, kada ugrađujete proizvod u rasklopnu kutiju uređaja za grijanje.

## **HU**

A termék hőtermelő kapcsolódobozába történő beszerelésekor vegye figyelembe a hőtermelő

szerelési útmutatóit.

### **IT, CH (it)**

Osservare le istruzioni per l'installazione del generatore termico, durante l'installazione del prodotto nell'alloggiamento della scheda comando del generatore termico.

### **LT**

Gaminį įrengdami šilumos generatoriaus elektros dėžutėje, atkreipkite dėmesį į šilumos generatoriaus įrengimo instrukcijas.

### **LV**

Uzstādot izstrādājumu sildķermeņa sadales kārbā, ievērojiet sildķermeņa uzstādīšanas pamācību.

### **NL, BE (nl)**

Neem de installatiehandleidingen van de warmteopwekker in acht als u het product in de schakelkast van de warmteopwekker inbouwt.

### **NO**

Følg installasjonsveiledningene for varmeproduzenten når du monterer produktet i koblingsboksen til varmeproduzenten.

### **PL**

Przestrzegać instrukcji instalacji urządzenia grzewczego podczas montażu produktu w skrzynce elektronicznej urządzenia grzewczego.

### **PT**

Observe as instruções de instalação do gerador de calor quando instalar o produto na caixa de distribuição do gerador de calor.

### **RO**

Observați instrucțiunile de instalare ale generatorului de căldură dacă montați produsul în pupitrul de comandă al generatorului de căldură.

### **RS**

Obratite pažnju na uputstva za instalaciju izvora toplote, kada izvor toplote ugrađujete u komandni orman.

### **RU**

Соблюдайте руководства по монтажу теплогенератора, если вы устанавливаете изделие в распределительную коробку теплогенератора.

**SE**

Beakta installationsanvisningarna för värmegeneratoren när du monterar produkten i värmegenerators kopplingsbox.

**SI**

Pri vgradnji izdelka v stikalno omarico ogrevalne naprave upoštevajte navodila za namestitev ogrevalne naprave.

**SK**

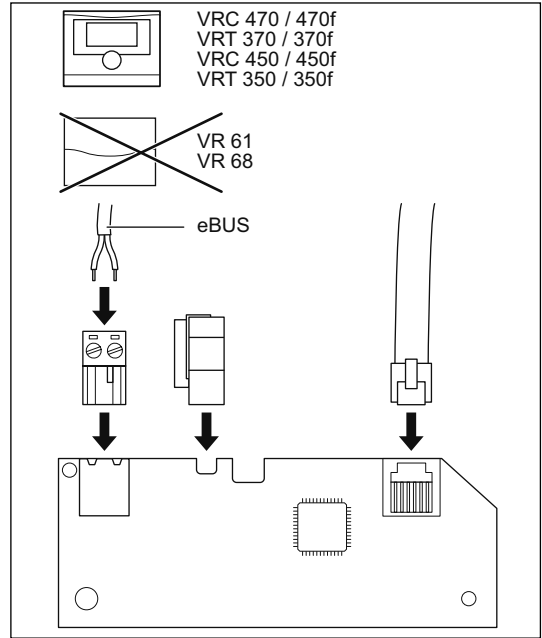
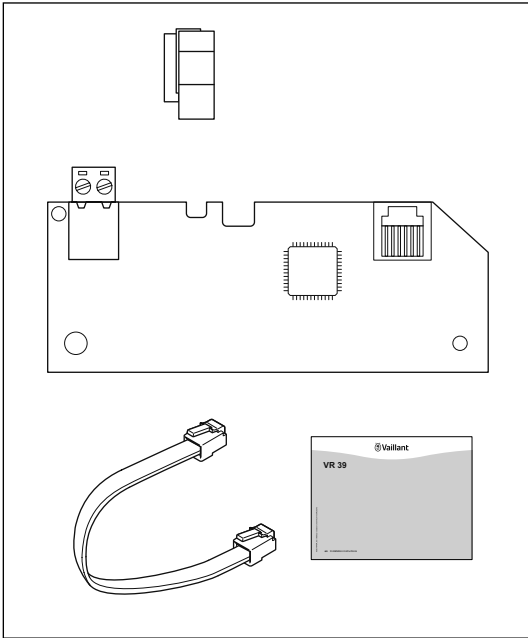
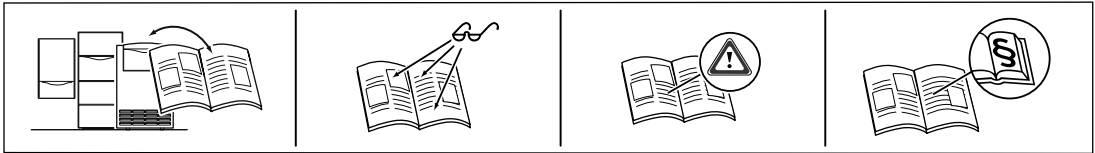
Keď montujete výrobok do spínacej skrine zdroja tepla, dodržiavajte návody na inštaláciu zdroja tepla.

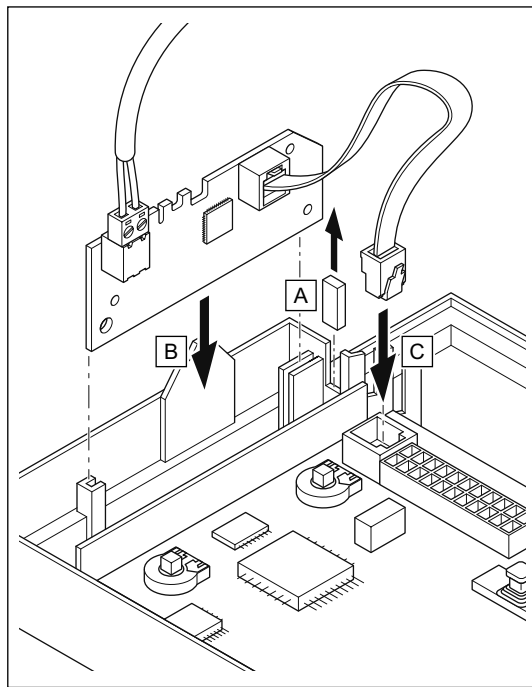
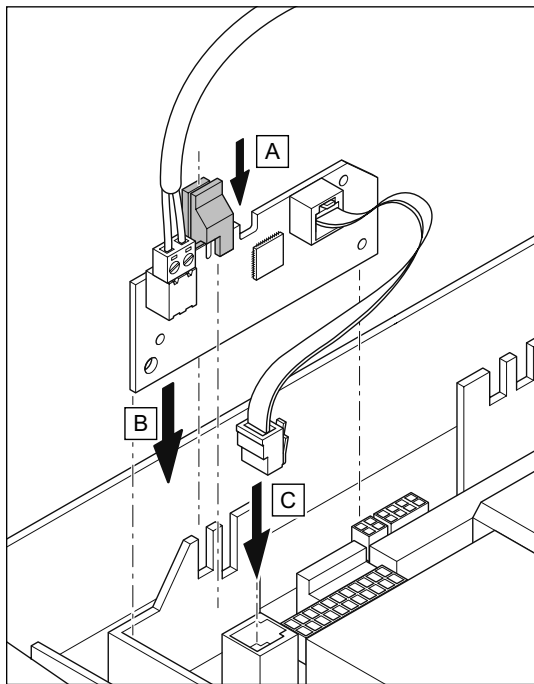
**TR**

Ürünü ısı üreticisinin elektrik kutusuna monte ederken montaj kılavuzunu dikkate alın.

**UA**

При встановленні виробу в розподільчу коробку теплогенератора дотримуйтесь посібників зі встановлення теплогенератора.









0020149494\_03

## Manufacturer

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0

Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ [www.vaillant.de](http://www.vaillant.de) ■ [info@vaillant.de](mailto:info@vaillant.de)

0020149494\_03 INT / 092022 / Subject to technical modifications